



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 26 novembre 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO TIENE UN INCONTRO CON LA DELEGAZIONE CONGRESSUALE DI NEW YORK, IL SINDACO BLOOMBERG E I DIRIGENTI REGIONALI DELLE CONTEE PER VALUTARE L'ENTITA' DEI DANNI NELLO STATO IN SEGUITO ALL'URAGANO SANDY**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha tenuto oggi un incontro con la delegazione del Congresso di Stato di New York, il sindaco di New York Michael R. Bloomberg e i dirigenti di della contea di Nassau, Suffolk and Westchester per rivedere una valutazione dettagliata dei danni e dei costi futuri per la mitigazione / prevenzione in seguito all'uragano Sandy, nonché per discutere sull'approccio dello Stato nella ricerca di un' assistenza federale supplementare per contribuire a coprire i costi di riparazione e di ripristino.

Il costo della tempesta, come stimato in consultazione con le imprese private, tra cui PricewaterhouseCoopers e il Gruppo PFM, la città e le contee, comprende:

- \$32,8 miliardi in costi di riparazione e recupero
- \$9,1 miliardi in costi di mitigazione e prevenzione

“La devastazione causata dall'uragano Sandy è di proporzioni senza precedenti, posizionandosi tra i peggiori disastri naturali della storia della nostra nazione, in termini di perdite di vite umane, danni materiali, e di impatto economico”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “L'incontro di oggi con la delegazione del Congresso del nostro Stato si basa sulla stretta collaborazione tra partner locali, statali, federali presente per tutta la durata dell'uragano Sandy e dopo la tempesta. Lavorando insieme, ricostruiremo in modo più forte e migliore, in modo che lo Stato di New York sia meglio preparato e abbia delle infrastrutture realizzate per gestire i futuri eventi meteorologici importanti”.

L'obiettivo della riunione della delegazione di oggi è stata la spesa di \$ 32,8 miliardi in costi di riparazione e di risposta e la necessità di \$ 9,1 miliardi per spese di mitigazione / prevenzione, suddivise nelle seguenti categorie:

<i>Costi di recupero e prevenzione (\$ in milioni)</i>	
New York City	\$ 15.045,10
Contea di Nassau	\$ 6.602,60
Contea di Suffolk	\$ 1.784,90
Contea di Westchester	\$527,80
Contea di Rockland	\$ 143,70
Altre contee	\$ 18,10
Utenze	\$ 1.504,00
Agenzie di Stato di New York e Autorità di Traffico	\$ 7.177,90
<b>Soese totali per recupero</b>	<b>\$ 32.804,10</b>
<b>Spese totali per la prevenzione e la mitigazione</b>	<b>\$ 9.080,80</b>
<b>RECUPERO TOTALE E PREVENZIONE</b>	<b>\$ 41.884,90</b>
<i>Costi di recupero (\$ in milioni)</i>	
Risposta del Governo	\$ 1.627,30
Assistenza Individuale	\$ 913,30
Alloggio	\$ 9.672,00
Impatto economico	\$ 6.000,00
Salute	\$ 3.081,00
Scuole	\$ 342,70
Traffico, Strade e Ponti	\$ 7.348,10

Parchi e Divertimento	\$ 793,90
Acqua, Rifiuti e Fognature	\$1. 060,3
Utenze	\$ 1.504,00
Guadagno operazioni del Governo	\$461,50
<b>TOTALE</b>	<b>\$ 32.804,10</b>

***Rispetto a Katrina***

	<b>Sandy a New York</b>	<b>Katrina &amp; Rita in Louisiana</b>
<b>Alloggi danneggiati o distrutti</b>	305.000*	214.700
<b>Efficienza energetica (picco)</b>	\$ 2.190.000	800.000
<b>Aziende colpite</b>	265.300	18.700
* Questo numero include solo la valutazione fino ad oggi; il numero prevede di crescere		

Un ulteriore ripartizione dei costi è inclusa nel foglio di calcolo allegato.

La delegazione e il Governatore hanno discusso per trovare una forma di assistenza federale supplementare per sostenere i costi di riparazione e restauro.

Le spese di 9 miliardi di dollari per lamitigazione / prevenzione comprendono delle azioni azioni di mitigazione “ragionate” come la protezione contro le inondazioni per il sito del World Trade Center e dei tunnel della metropolitana, la fornitura di carburante al sistema di generazione di energia, la protezione dalle inondazioni per gli impianti di trattamento delle acque reflue e i sistemi di alimentazione secondaria per le strutture sanitarie.

Le stime dei danni sono state sviluppate in collaborazione con PriceWaterhouseCoopers e il Gruppo PFM. Le note di PFM rivelano che le stime sono generalmente conservative e alcuni settori, compreso l'alloggio, possono sottostimare il grado di impatto.

Il senatore statunitense Charles Schumer ha dichiarato: “New York ha subito un danno senza precedenti dall'uragano Sandy, ampio e profondo, e richiede una risposta forte e altrettanto seria da parte del governo federale. Il governatore, dopo aver conferito con il sindaco Bloomberg e i dirigenti di contea, ci

Italian

hanno fornito una dettagliata e seria stima dei danni del disastro che documenta ampiamente il grave danno che New York e newyorkesi hanno sofferto. Lavorando con l'Amministrazione e la delegazione, oltre che con i colleghi di altri Stati interessati, faremo tutto il possibile per massimizzare l'assistenza che New York riceve. Non commettere errori, non sarà un compito facile, soprattutto a causa della pendenza fiscale imminente, e un Congresso che è stato molto meno amichevole alle operazioni di soccorso che in passato. Questo sarà uno sforzo che dura non settimane, ma molti mesi, e non ci fermeremo fino a quando la risposta federale non soddisferà le esigenze profonde ed estese di New York”.

Il senatore Kirsten Gillibrand ha dichiarato: “Le immagini della devastazione di New York in seguito all'uragano Sandy raccontano solo una parte della storia di questo disastro senza precedenti. Ho passato tutti i giorni a incontrare le famiglie di New York, le cui vite sono state distrutte, le loro case distrutte e le aziende in macerie. I newyorkesi sono resistenti, si piegano ma non si rompono, ma non possiamo farlo da soli. Il governo federale ha una chiara responsabilità per impegnare tutte le risorse necessarie per aiutare a ricostruire. Non sarà una lotta facile, ma siamo uniti come una delegazione, e con il governatore Cuomo e il sindaco Bloomberg, e noi tutti lottiamo duramente per spingere il masso su per la collina per ogni dollaro richiesto da New York”.

Il Rappresentante Charles Rangel ha dichiarato: “Il Governatore ha fatto un ottimo lavoro per delineare le esigenze di New York a causa dell'uragano Sandy. Il nostro compito è ora quello di vedere che questo aiuto fornito allo Stato il più rapidamente possibile. Con così poco tempo rimasto in questa sessione congressuale non sarà facile. Ma stiamo parlando delle condizioni di vita di milioni di persone che hanno bisogno di noi per ottenere ciò quest'anno, e ci batteremo per far sì che questo accada”.

Il Rappresentante Edolphus Towns ha dichiarato: “Come molte altre località in tutto lo Stato di New York, le sezioni di Brooklyn sono state colpite duramente dall'uragano Sandy. Mi congratulo con il Governatore Cuomo e i funzionari statali per la loro risposta rapida ed esauriente per valutare i danni e aiutare i newyorkesi. Sono sicuro che combatteranno per ogni dollaro di Washington per garantire un recupero completo”.

Il Rappresentante Nita Lowey ha dichiarato: “Il danno inflitto a New York, Long Island da Sandy e nell'area bassa di Hudson Valley è stato smisurato, e resta ancora molto da fare per aiutare i residenti, imprenditori, e gli enti locali per recuperare e ricostruire. Lavorerò con il Governatore Cuomo, la delegazione di New York, i funzionari locali, e colleghi su entrambi i lati della navata per garantire che il governo federale faccia la sua parte nel fornire l'assistenza alle esigenze della nostra regione”.

Il rappresentante Jerrold Nadler ha dichiarato: “La devastazione a New York dopo l'uragano Sandy può ancora essere vista in tutta la città, ed è particolarmente doloroso per i miei elettori a Coney Island, Sea Gate, Red Hook, e l'area bassa di Manhattan. Migliaia di persone sono ancora sfollate, in migliaia stanno cercando di ricostruire, e migliaia stanno lottando per tornare alla vita normale. Considereremo la valutazione globale del Governatore Cuomo del danno al Congresso e faremo in modo che New York riceva ogni dollaro di cui ha bisogno per ricostruire e andare avanti”.

Italian

Il Rappresentante Peter King ha dichiarato: “Dato il danno catastrofico inflitto a New York, mi sono impegnato a lavorare con il Governatore Cuomo e la delegazione del Congresso per assicurare che Long Island e New York ottengano l'assistenza federale di cui hanno bisogno per recuperare”.

Il Rappresentante Carolyn Maloney ha dichiarato: “La super tempesta ha arrecato danni enormi a New York e ci vorrà tanto lavoro, sostenuto da un finanziamento, per riportare le cose alla normalità. So che di far parte con i miei colleghi di una delegazione che lotta per ogni dollaro di recupero di cui abbiamo bisogno”.

Il Rappresentante Nydia Velazquez, “Il Governatore ci ha dato un aggiornamento approfondito su come lo Stato sta lavorando per fornire aiuto a chi è stato colpito dall' uragano Sandy. Dobbiamo continuare il coordinamento a tutti i livelli di governo: federale, statale e locale, per ricostruire e riparare le nostre comunità”.

Il Rappresentante Gregory Meeks ha dichiarato: “L'uragano Sandy ha inflitto danni catastrofici a New York e Long Island. Il coinvolgimento diretto del Governatore, anche nel mio quartiere, è stato determinante. Lo stesso si può dire della completezza della valutazione della sua amministrazione sulla distruzione. Ciò che i newyorkesi hanno sopportato è una tragedia americana. I nostri quartieri, le imprese, la proprietà, l'infrastruttura e l'economia globale integrata non possono essere restaurati o ricostruiti senza aiuti federali e risorse. Ognuno di noi è determinato a lavorare senza sosta con il Presidente Obama e i nostri colleghi del Congresso per garantire che New York ottenga l'aiuto federale di cui ha bisogno. Se mai ci fosse bisogno di bipartitismo è proprio questo”.

Il Rappresentante Joe Crowley ha dichiarato: “Sandy ci ha lasciato una quantità senza precedenti di danni e distruzione in tutta New York City e nell'intero stato. Le famiglie, le imprese e le comunità intere sono ora di fronte alla difficile sfida di ricomporre la loro vita insieme. Non ci sono due modi: non si può ricostruire senza l'assistenza da parte del governo federale. Ringrazio il Governatore Cuomo per la sua guida per tutta la tempesta e non vedo l'ora di lavorare con lui, così come i miei colleghi, per garantire che New York riceva ogni singolo dollaro di cui ha bisogno per recuperare e ricostruire”.

Il Rappresentante Michael Grimm ha dichiarato: “Staten Island è stata devastata dall'uragano Sandy, e qualche settimana dopo stiamo solo cominciando a vedere l'entità del danno, che senza dubbio aumenterà in termine di costi nel corso del tempo. Nella riunione odierna con il Governatore Cuomo, una cosa è rimasta chiara: repubblicano o democratico, siamo newyorkesi prima di tutto. Noi siamo uniti come una delegazione per fare tutto il necessario per assicurare l'aiuto necessario per ricostruire le nostre comunità e andare incontro a New York in direzione di un recupero completo e rapido”.

Il Rappresentante Bob Turner ha dichiarato: “Mi congratulo con il Governatore Cuomo per la sua presentazione dettagliata basata su un controllo effettivo bi-partisan per aiutare i newyorkesi colpiti da Sandy. Noi non siamo repubblicani o democratici, siamo tutti newyorkesi al lavoro per ricostruire lo Stato che amiamo e non vedo l'ora di continuare la discussione su quali risorse saranno necessarie per ricostruire e sostenere il nostro futuro”.

Italian

Il Sindaco della città di New York Michael R. Bloomberg ha dichiarato: “L'uragano Sandy ha causato ingenti danni alla nostra infrastruttura e ha sfollato migliaia di persone. Lavorando a stretto contatto con il nostro Stato e con i partner federali sono certo che siamo in grado di ricostruire e ripristinare la nostra grande città”.

Il Capo del consiglio della contea di Nassau Edward P. Mangano ha dichiarato: “Elogio il Governatore Cuomo, i senatori statunitensi Schumer e Gillibrand e tutti i nostri membri del Congresso per essere riuniti insieme per capire le esigenze locali e invocare assistenza immediata per i nostri residenti che stanno lottando per recuperare in seguito all'uragano Sandy. Questo incontro si basa sulla visita del Presidente Obama, durante il quale ci è stato assicurato che il governo federale aiuterà le grandi opere di recupero”.

Il Dirigente della contea di Suffolk Steve Bellone ha dichiarato: “Abbiamo avuto un incontro molto produttivo oggi con il Governatore e la delegazione federale di New York. I bisogni della contea di Suffolk sono stati accuratamente analizzati come parte del processo e non vedo l'ora di lavorare con la delegazione federale per tentare di riparare e ricostruire nella contea di Suffolk”.

Il Dirigente Esecutivo della contea di Westchester Robert P. Astorino ha dichiarato: “E' importante essere tutti della stessa idea come newyorkesi, e non come democratici o repubblicani. Dobbiamo parlare con una sola voce, mentre cerchiamo il rimborso dei costi di recupero da parte del governo federale per questa tempesta terribile. E l'incontro di oggi è stato un bel passo in avanti in questo processo”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

*(Vedere il file in allegato: Sandy Impact Summary.pdf)*